

Domanda di contributo per l'assegnazione del premio per la formazione di apprendisti

Capo VI della legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4
„Interventi della Provincia autonoma di Bolzano per il sostegno dell'economia”

Settore agricolo esente dall'imposta di bollo
ai sensi del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 642
allegato B, tabella art. 21 bis

Alla
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Ufficio Frutti-viticultura
Palazzo 6 – Peter Brugger
Via Brennero, 6
39100 Bolzano (BZ)

PEC:
obstweinbau.fruttiviticultura@pec.prov.bz.it

Impresa richiedente

Cognome

Nome

(per le donne indicare il cognome da nubile)

C.F.

titolare/rappresentante legale dell'impresa (denominazione):

Part.IVA

C.F.

☐ impresa agricola

Sede legale dell'impresa richiedente:

Stato

Provincia

CAP

Luogo

Frazione

Via/piazza

numero

Telefono

PEC

Nome dell'esercizio

Lingua nella quale si chiede vengano trasmesse le comunicazioni da parte dell'amministrazione:

☐

tedesco

☐

italiano

Classificazione dell'impresa (allegato I regolamento (UE) n. 651/2014)

La/il richiedente dichiara che la propria impresa è:

☐ piccola ☐ media ☐ grande

I dati sottostanti sono da compilare solo se l'impresa è autonoma:

☐ **Impresa autonoma (compilare tutti i campi)**

1. i dati dell'ultimo e penultimo esercizio contabile:

	Anno	Anno
	<i>Barrare una delle tre caselle per ogni anno</i>	
fatturato annuo minore di 10 mio. euro	☐	☐
fatturato annuo minore di 50 mio. euro	☐	☐
fatturato annuo superiore a 50 mio. euro	☐	☐
	<i>Barrare una delle tre caselle per ogni anno</i>	
totale di bilancio minore di 10 mio. euro	☐	☐
totale di bilancio minore di 43 mio. euro	☐	☐
totale di bilancio superiore a 43 mio. euro	☐	☐

2. il numero degli effettivi (addetti) che l'impresa aveva in media nell'ultimo e penultimo esercizio:

	Anno	Anno
titolari/soci che svolgono un'attività regolare nell'impresa:		
dipendenti (esclusi apprendisti e studenti con contratto di formazione):		
Totale:		

☐ **Impresa partner** (partecipazione più del 25% fino al 50% - va compilato solo l'allegato A e la scheda A)

☐ **Impresa collegata** (partecipazione più del 50% - va compilato solo l'allegato A e la scheda B)

Avvertenze:

- I dati impiegati per calcolare gli effettivi e gli importi finanziari sono quelli riguardanti gli ultimi due esercizi contabili chiusi e calcolati su base annua.
- Se si tratta di un'impresa di nuova costituzione, che non disponga ancora di conti annuali approvati, i dati di cui sopra sono da rendere in forma di stima e devono riferirsi ad un esercizio finanziario.
- Se l'impresa supera nell'uno e nell'altro senso le soglie finanziarie o degli effettivi previste questa perde o acquisisce la qualifica di piccola, media o grande impresa solo se questo superamento avviene per due esercizi consecutivi.

La/il richiedente è a conoscenza che:

- la domanda di contributo dev'essere presentata entro 90 giorni dal superamento dell'esame di fine apprendistato;
- Per il calcolo del periodo d'apprendistato contano solo mesi interi. Per i rapporti di apprendistato stagionali contano otto mesi come un'anno intero;
- la domanda di contributo senza firma non è valida;
- la presentazione di dichiarazioni o di documenti falsi o attestanti cose non vere, ovvero l'omissione di informazioni dovute, in base alle quali vengono conseguite o trattenute indebitamente agevolazioni, comporta la revoca per intero dell'agevolazione concessa o erogata, ovvero l'archiviazione della relativa domanda. Resta salva l'applicazione di eventuali sanzioni amministrative e penali;
- i beneficiari sono tenuti, pena la revoca del contributo, a mettere a disposizione dell'ufficio provinciale competente la documentazione che lo stesso riterrà opportuna per verificare la sussistenza dei presupposti per la concessione dell'agevolazione;
- le domande incomplete che non vengono perfezionate entro i termini previsti sono archiviate d'ufficio;
- l'eventuale agevolazione è concessa ai sensi del regolamento (UE) n. 1408/2013 della Commissione, del 18 dicembre 2013, e successive modifiche, relativo all'applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea agli aiuti "de minimis" nel settore agricolo. Tale regolamento prevede che possano essere concessi, a favore delle imprese che operano nel settore della produzione primaria di prodotti agricoli, aiuti "de minimis" fino a 25.000 euro nell'arco di tre esercizi finanziari. Tale importo complessivo è attualmente determinato dal decreto ministeriale 19 maggio 2020, n. 5591;
- i beneficiari sono tenuti a rispettare i contratti collettivi di lavoro locali e nazionali, le normative vigenti in materia di sicurezza e tutela della salute sul posto di lavoro, nonché le norme in materia di previdenza. Essi devono inoltre versare i contributi previdenziali per tutti i familiari che collaborano nell'azienda e che risultano privi di altra assicurazione pensionistica pena la revoca dell'intera agevolazione.

Dichiarazione sostitutiva di atto notorio e autodichiarazione:

(resa ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000 è soggetta a idonei controllo ai sensi dell'art. 71 dello stesso DPR)

La/il richiedente dichiara:

- di conoscere i criteri di applicazione approvati con D.d.G.P. del 02.08.2022 n. 536 per l'assegnazione del premio per la formazione di apprendisti e di rispettare le relative disposizioni;
- ai fini dell'applicazione della ritenuta del 4% prevista dal secondo comma dell'articolo 28, comma 2 del D.P.R. n. 600 del 29.09.1973, l'agevolazione richiesta per "l'assegnazione del premio per la formazione di apprendisti" di cui alla Legge provinciale n. 4/1997, è da considerarsi come segue ;
 - ☐ Il contributo è destinato ad un'impresa agricola costituita sotto forma di società di capitali, in nome collettivo o in accomandita semplice; (**soggetto a ritenuta** rif. art. 6 co. 3 e art. 55, co. 2, lettera c del DPR 917/86
 - ☐ Il contributo è destinato ad un'impresa agricola non costituita sotto forma di società di persone o di capitali, non rientrante nei limiti stabiliti dall'art. 32 del D.P.R. 917/86; (**soggetto a ritenuta**)
 - ☐ Il contributo è destinato ad un'impresa agricola non costituita sotto forma di società di persone o di capitali, rientrante nei limiti stabiliti dall'art. 32 del D.P.R. 917/86; (**non soggetto a ritenuta**)
- n. di addetti all'atto della presentazione della domanda (barrare una casella):
 - ☐ fino a 5 addetti
 - ☐ più di 5 addetti

La/il richiedente dichiara inoltre:

- ☐ di essere l'unico titolare effettivo della società sopra indicata;
oppure
- ☐ che il titolare effettivo ai sensi dell'art 20 comma 3 D.Lgs. 21 novembre 2007, n. 231 e ss.mm.ii. è di seguito indicato: *[persona fisica o le persone fisiche titolari di poteri di amministrazione o direzione della società avente i requisiti di cui ai punti a), b) o c) del medesimo articolo]*;
oppure
- ☐ che il titolare effettivo ai sensi dell'art 20 comma 5 D.Lgs. 21 novembre 2007, n. 231 e ss.mm.ii. è di seguito indicato: *[persona fisica o le persone fisiche titolari di poteri di amministrazione o direzione della società]*;
oppure
- ☐ di essere titolare effettivo della società unitamente a (vedi dati riportati sotto);
oppure
- ☐ di non essere il titolare effettivo. Il titolare effettivo è di seguito indicato.

Titolare effettivo:

Cognome Nome

nato/a a prov il

codice fiscale residente a

Via n. CAP

Titolare Effettivo:

D.Lgs. 21 novembre 2007, n. 231 e ss.mm.ii

Art. 1 Definizioni

pp) «titolare effettivo»: la persona fisica o le persone fisiche, diverse dal cliente, nell'interesse della quale o delle quali, in ultima istanza, il rapporto continuativo è instaurato, la prestazione professionale è resa o l'operazione è eseguita;

Art. 20 Criteri per la determinazione della titolarità effettiva di clienti diversi dalle persone fisiche

2. Nel caso in cui il cliente sia una società di capitali:
 - a) costituisce indicazione di proprietà diretta la titolarità di una partecipazione superiore al 25 per cento del capitale del cliente, detenuta da una persona fisica;
 - b) costituisce indicazione di proprietà indiretta la titolarità di una percentuale di partecipazioni superiore al 25 per cento del capitale del cliente, posseduto per il tramite di società controllate, società fiduciarie o per interposta persona.
3. Nelle ipotesi in cui l'esame dell'assetto proprietario non consenta di individuare in maniera univoca la persona fisica o le persone fisiche cui è attribuibile la proprietà diretta o indiretta dell'ente, il titolare effettivo coincide con la persona fisica o le persone fisiche cui, in ultima istanza, è attribuibile il controllo del medesimo in forza:
 - a) del controllo della maggioranza dei voti esercitabili in assemblea ordinaria;
 - b) del controllo di voti sufficienti per esercitare un'influenza dominante in assemblea ordinaria;
 - c) dell'esistenza di particolari vincoli contrattuali che consentano di esercitare un'influenza dominante.
5. Qualora l'applicazione dei criteri di cui ai precedenti commi non consenta di individuare univocamente uno o più titolari effettivi, il titolare effettivo coincide con la persona fisica o le persone fisiche titolari, conformemente ai rispettivi assetti organizzativi o statutari, di poteri di rappresentanza legale, amministrazione o direzione della società o del cliente comunque diverso dalla persona fisica.

Si chiede la concessione del premio per la formazione di apprendisti per i seguenti apprendisti, accompagnati all'esame di fine apprendistato:

Cognome Nome

nato/a il in Prov.

C.F.

Apprendisto con la seguente attività professionale:

Periodo di pratica professionale previsto:

Di cui periodo di formazione nell'impresa: ☐ Totalmente ☐ almeno per la metà

Esame di fine apprendistato superato in data

Cognome Nome

nato/a il in Prov.

C.F.

Apprendistato con la seguente attività professionale:

Periodo di pratica professionale previsto:

Di cui periodo di formazione nell'impresa: ☐ Totalmente ☐ almeno per la metà

Esame di fine apprendistato superato in data

Cognome Nome

nato/a il in Prov.

C.F.

Apprendistato con la seguente attività professionale:

Periodo di pratica professionale previsto:

Di cui periodo di formazione nell'impresa: ☐ Totalmente ☐ almeno per la metà

Esame di fine apprendistato superato in data

Cognome Nome
nato/a il in Prov.
C.F.

Apprendistato nel settore:

Apprendistato con la seguente attività professionale:

Periodo di pratica professionale previsto:

Di cui periodo di formazione nell'impresa: ☐ Totalmente ☐ almeno per la metà

Esame di fine apprendistato superato in data

Si richiede:

la liquidazione dell'eventuale contributo concesso mediante accreditamento sul seguente c/c bancario:

Banca/filiale:

IBAN:

intestato all'impresa beneficiaria.

La/il legale rappresentante ha preso visione delle seguenti informative ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 sulla protezione dei dati personali:

Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Bolzano. E-mail:

direzione generale@provincia.bz.it; PEC: generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it.

I dati di contatto del Responsabile della protezione dei dati (DPO - *Data Protection Officer*) sono i seguenti: e-mail: rpd@provincia.bz.it PEC: rpd_dsb@pec.prov.bz.it.

I dati forniti saranno trattati da personale autorizzato dell'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri ovvero per l'adempimento di obblighi di legge ai sensi delle fonti normative indicate nell'informativa estesa, per la durata necessaria a realizzare le relative finalità del trattamento nonché ad assolvere agli obblighi di legge previsti. Per ulteriori informazioni, anche in merito all'esercizio dei diritti previsti ai sensi degli articoli 15-22 del RGPD si rimanda all'informativa dettagliata sul trattamento dei dati personali consultabile al seguente link ipertestuale:

<https://www.provincia.bz.it/lavoro-economia/economia/agevolazioni/agevolazioni-economia.asp>

Con l'apposizione della firma si conferma che quanto indicato nei quadri di questa domanda corrisponde al vero, di essere a conoscenza che per dichiarazioni mendaci, le falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono previste sanzioni penali.

Luogo e data

firma rappresentante legale dell'impresa

(sottoscritto con firma digitale

in alternativa

firmare e allegare copia della carta d'identità)

DEFINIZIONI

Definizione piccole, medie e grandi imprese:

piccola impresa: occupa meno di 50 persone; il fatturato annuo o il totale di bilancio annuo non supera i 10 milioni di euro.

media impresa: occupa meno di 250 persone; il fatturato annuo non supera i 50 milioni di euro o il totale di bilancio non supera i 43 milioni di euro.

grande impresa: occupa più di 249 persone; il fatturato annuo supera i 50 milioni di euro o il totale bilancio annuo supera i 43 milioni di euro.

Impresa autonoma (indipendente): se la Vs. impresa non detiene partecipazioni del 25% o più del capitale o dei diritti di voto di un'altra impresa, ovvero un'altra impresa non detiene partecipazioni del 25% o più del capitale o dei diritti di voto della Vs. impresa e non è ripresa mediante consolidamento nei conti di un'altra impresa. Un'impresa può tuttavia essere definita autonoma anche se viene raggiunta o superata la soglia del 25%, qualora le partecipazioni sono detenute da società pubbliche di partecipazione, università o centri di ricerca, investitori istituzionali, enti locali.

Impresa partner (associata): se la Vs. impresa detiene partecipazioni tra il 25% ed il 50% del capitale o dei diritti di voto di un'altra impresa, ovvero un'altra impresa detiene partecipazioni tra il 25% ed il 50% del capitale o dei diritti di voto della Vs. impresa.

Impresa collegata: se la Vs. impresa detiene una partecipazione superiore al 50% del capitale o dei diritti di voto di un'altra impresa o un'altra impresa detiene una partecipazione superiore al 50% della Vs. impresa o è tenuta a redigere conti consolidati o è ripresa mediante consolidamento nei conti di un'altra impresa.

Impresa unica:

Ai fini del regolamento (UE) n. 1407/2013 della Commissione, del 18. dicembre 2013 per «impresa unica» s'intende l'insieme delle imprese fra le quali esiste almeno una delle relazioni seguenti:

- a) un'impresa detiene la maggioranza dei diritti di voto degli azionisti o soci di un'altra impresa;
- b) un'impresa ha il diritto di nominare o revocare la maggioranza dei membri del consiglio di amministrazione, direzione o sorveglianza di un'altra impresa;
- c) un'impresa ha il diritto di esercitare un'influenza dominante su un'altra impresa in virtù di un contratto concluso con quest'ultima oppure in virtù di una clausola dello statuto di quest'ultima;
- d) un'impresa azionista o socia di un'altra impresa controlla da sola, in virtù di un accordo stipulato con altri azionisti o soci dell'altra impresa, la maggioranza dei diritti di voto degli azionisti o soci di quest'ultima.

Le imprese fra le quali intercorre una delle relazioni di cui al primo comma, lettere da a) a d), per il tramite di una o più altre imprese sono anch'esse considerate un'impresa unica.

Calcolo degli addetti:

Attenzione: il/la coniuge ed i parenti del/della titolare entro il secondo grado in linea retta **non sono da conteggiare!**

Gli effettivi sono espressi in unità lavorative-anno (ULA). Chi ha lavorato nell'impresa, durante l'intero anno conta come unità. Dipendenti che hanno lavorato a tempo parziale, i lavoratori stagionali e coloro che non hanno lavorato tutto l'anno devono essere contabilizzati in frazioni di unità. I titolari e i soci da conteggiare solo se svolgono un'attività regolare nell'impresa.

Esempi:

- dipendente occupato a tempo pieno per tutto l'anno ULA = 1
- dipendente occupato a tempo pieno per sei mesi ULA = 0,5
- dipendente occupato a tempo pieno per 4 mesi ULA = 0,33
- dipendente occupato a tempo parziale (50%) per tutto l'anno ULA = 0,5
- dipendente occupato a tempo parziale (50%) per sei mesi ULA = 0,25

Scheda A

imprese partner (associate)

I dati delle imprese partner (associate) da indicare nella sottostante tabella risultano da un calcolo proporzionale in base alla percentuale di partecipazione*

Impresa partner (nome/ragione sociale)	Percentuale partecipazione *	Effettivi (ula)**	Effettivi (ula)**	Fatturato**	Fatturato**	Totale di bilancio***	Totale di bilancio***
		Anno Ultimo esercizio	Anno Penultimo esercizio	Anno Ultimo esercizio	Anno Penultimo esercizio	Anno Ultimo esercizio	Anno Penultimo esercizio
	%						
	%						
	%						
	%						
	%						
	%						
	%						
Totale***	%						

* indicare la percentuale della partecipazione detenuta dall'impresa dichiarante (o dall'impresa collegata attraverso la quale esiste la relazione con l'impresa partner), nell'impresa partner ovvero la percentuale della partecipazione detenuta dall'impresa partner nell'impresa dichiarante (o nell'impresa collegata). Se esistono percentuali diverse per il calcolo proporzionale viene scelta la percentuale più elevata.

** i dati devono essere indicati in proporzione alla percentuale di partecipazione indicata.

*** i dati indicati nella riga "totale" della tabella di cui sopra vanno riportati alla riga 3 della tabella A1, rispettivamente A2 dell'allegato A.

Scheda B

imprese collegate

1. L'impresa richiedente redige conti consolidati o i suoi dati sono ripresi in conti consolidati di un'altra impresa collegata. In tal caso compilare la seguente tabella:

Impresa collegata (nome/ragione sociale)	Effettivi (ula)	Effettivi (ula)	Fatturato*	Fatturato*	Totale di bilancio*	Totale di bilancio*
	Anno Ultimo esercizio	Anno Penultimo esercizio	Anno Ultimo esercizio	Anno Penultimo esercizio	Anno Ultimo esercizio	Anno Penultimo esercizio
Totale**						

* in milioni di euro

** i dati indicati nella riga "totale" della tabella di cui sopra vanno riportati alla riga 2 della tabella A1, rispettivamente A2 dell'allegato A.

2. l'impresa richiedente non redige conti consolidati o i suoi dati non sono ripresi in conti consolidati di un'altra impresa collegata. In tal caso compilare la seguente tabella e procedere alla somma dei dati di tutte le imprese collegati:

Nota bene: i dati delle imprese collegate all'impresa richiedente risultano dai loro conti e da altri dati, consolidati se disponibili in tale forma. A questi vengono aggregati proporzionalmente i dati delle eventuali imprese partner di tali imprese collegate, situate immediatamente a monte o a valle dell'impresa richiedente, qualora non siano già stati ripresi tramite consolidamento.

Impresa collegata (nome/ragione sociale)	Effettivi (ula)	Effettivi (ula)	Fatturato*	Fatturato*	Totale di bilancio*	Totale di bilancio*
	Anno	Anno	Anno	Anno	Anno	Anno
	Ultimo esercizio	Penultimo esercizio	Ultimo esercizio	Penultimo esercizio	Ultimo esercizio	Penultimo esercizio
Totale**						

Nota bene: le eventuali imprese partner di un'impresa collegata non riprese tramite consolidamento vanno trattate come partner dirette dell'impresa richiedente ed i loro dati vanno quindi aggiunti all'allegato A.

* in milioni di euro

** i dati indicati nella riga "totale" della tabella di cui sopra vanno riportati alla riga 4 della tabella A1, rispettivamente A2 dell'allegato A.

Allegato A

per le imprese partner (associate) e per le imprese collegate

Tabella A1 Periodo di riferimento: (ultimo esercizio)

	Effettivi (ula)	Fatturato*	Totale di bilancio*
1. Dati dell'impresa richiedente se NON in conti consolidati			
2. Dati dell'impresa in conti consolidati (punto 1 scheda B)			
3. Dati di tutte le imprese partner di cui alla scheda A) ed aggregati in modo proporzionale			
4. Somma dei dati di tutte le imprese collegate non riprese tramite consolidamento (punto 2, scheda B)			
Totale			

Tabella A2 Periodo di riferimento: (Penultimo esercizio)

	Effettivi (ula)	Fatturato*	Totale di bilancio*
1. Dati dell'impresa richiedente se NON in conti consolidati			
2. Dati dell'impresa in conti consolidati (punto 1 scheda B)			
3. Dati di tutte le imprese partner di cui alla scheda A) ed aggregati in modo proporzionale			
4. Somma dei dati di tutte le imprese collegate non riprese tramite consolidamento (punto 2 scheda B)			
Totale			

* in milioni di euro